

Art. 4. - Subsidiëring van de coronapremie

Met behoud van de toepassing van artikel 5, § 2, betaalt de administratie een subsidie aan de in artikel 2 vermelde dienstverrichters en instellingen met het oog op overname van de kosten die voor hen ontstaan zijn door de uitbetaling van de coronapremie vermeld in artikel 3.

Die subsidie omvat per dienstverrichter en instelling:

- 1° het bedrag van de coronapremie dat ze werkelijk hebben uitbetaald aan hun personeelsleden;
- 2° de werkgeverslasten die door de betaling van de coronapremie ontstaan.

De subsidie wordt alleen toegekend als de betaling van de coronapremie in overeenstemming is met de nadere regels bepaald in artikel 3.

Art. 5. - Subsidiëringsaanvraag

§ 1 - Om de subsidiëring vermeld in artikel 4 aan te vragen, bezorgen de dienstverrichters en instellingen inlichtingen aan de administratie over het aantal personeelsleden dat de coronapremie uitbetaald kreeg en delen die inlichtingen in als volgt :

- 1° op basis van de arbeidstijdregeling van de personeelsleden;
- 2° op basis het aantal ziekte- en verlofdagen tijdens de referentieperiode vermeld in artikel 3, eerste lid;
- 3° op basis van de tewerkstellingssituatie tijdens de referentieperiode vermeld in artikel 3, eerste lid.

Bij de aanvraag vermeld in het eerste lid voegen de dienstverrichters en instellingen een bewijs dat ze de coronapremie uitbetaald hebben.

De dienstverrichters en instellingen dienen de subsidieaanvraag uiterlijk op 1 maart 2021 bij de administratie in.

§ 2 - De aanbieders en instellingen vermeld in artikel 2, 3° en 4°, delen de Dienst voor zelfbeschikkend leven mee of ze de premie aan hun personeel uitbetalen. In dat geval betaalt de Dienst voor zelfbeschikkend leven de in artikel 3 bepaalde premie uit aan de personeelsleden en dit ter uitvoering van artikel 14, § 3, van het decreet van 13 december 2016 tot oprichting van een dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor zelfbeschikkend leven.

Art. 6. - Onderzoek van de aanvraag en de uitbetaling van de subsidiëring

De administratie onderzoekt de aanvraag ingediend overeenkomstig artikel 5, § 1, binnen zestig dagen na ontvangst ervan.

Ze betaalt de subsidie uit binnen dertig dagen na afsluiting van het onderzoek.

Art. 7. - Inwerkingtreding

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Art. 8. - Uitvoeringsbepaling

De minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 17 december 2020.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,
De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen en Financiën,
O. PAASCH
De Viceminister-President,
Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
Ruimtelijke Ordening en Huisvesting,
A. ANTONIADIS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2020/205625]

1. DEZEMBER 2020 — Ministerieller Erlass zur Indexierung der Zuschüsse für Vertragsbedienstete, die in Containerparks beschäftigt werden

Die Ministerin für Kultur und Sport, Beschäftigung und Medien,

Aufgrund des Königlichen Erlasses Nr. 474 vom 28. Oktober 1986 zur Einführung einer Regelung für vom Staat bezuschusstes Vertragspersonal bei bestimmten lokalen Behörden, Artikel 4 § 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 11. Mai 1995 über die bezuschussten Vertragsbediensteten, die in Containerparks beschäftigt werden, Artikel 4 § 3 Absätze 2 - 4, abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 10. September 2020;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 20. Juni 2019 zur Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 20. Juni 2019 zur Übertragung von Entscheidungsbefugnissen an die Minister;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 30. November 2020;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt, vom 1. Dezember 2020;

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 4 § 3 Absatz 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 11. Mai 1995 über die bezuschussten Vertragsbediensteten, die in Containerparks beschäftigt werden, eingefügt durch den Erlass der Regierung vom 28. September 2017 wird der Betrag "7.417,41 Euro" ersetzt durch den Betrag "7.480 Euro".

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 2021 in Kraft.

Eupen, den 1. Dezember 2020

Die Ministerin für Kultur und Sport, Beschäftigung und Medien
I. WEYKMANS

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2020/205625]

1^{er} DECEMBRE 2020. — Arrêté ministériel portant indexation des subventions pour les agents contractuels affectés à l'exploitation des parcs à conteneurs

La Ministre de la Culture et des Sports, de l'Emploi et des Médias

Vu l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'État auprès de certains pouvoirs locaux, l'article 4, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 mai 1995 relatif aux agents contractuels subventionnés affectés à l'exploitation des parc à conteneurs, l'article 4, § 3, alinéas 2 à 4, modifiés par l'arrêté du Gouvernement du 10 septembre 2020;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 20 juin 2019 fixant la répartition des compétences entre les ministres;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 20 juin 2019 relatif au transfert de pouvoirs de décision aux Ministres;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 novembre 2020;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 1^{er} décembre 2020;

Arrête :

Article 1^{er}. - Dans l'article 4, § 3, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 mai 1995 relatif aux agents contractuels subventionnés affectés à l'exploitation des parcs à conteneurs, inséré par l'arrêté du Gouvernement du 28 septembre 2017, le montant « 7 417,41 euros » est remplacé par le montant « 7 480 euros ».

Art. 2. - Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2021.

Eupen, le 1^{er} décembre 2020.

La Ministre de la Culture et des Sports, de l'Emploi et des Médias,
I. WEYKMANS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2020/205625]

1 DECEMBER 2020. — Ministerieel besluit tot indexering van de subsidies voor contractuelen die aangesteld zijn in containerparken

De Minister van Cultuur en Sport, Werkgelegenheid en Media,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen, artikel 4, § 2;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 11 mei 1995 betreffende de gesubsidieerde contractuelen (Geco's) aangesteld voor de exploitatie van containerparken, artikel 4, § 3, tweede tot vierde lid, gewijzigd bij het besluit van de Regering van 10 september 2020;

Gelet op het besluit van de Regering van 20 juni 2019 houdende verdeling van de bevoegdheden onder de ministers;

Gelet op het besluit van de Regering van 20 juni 2019 houdende overdracht van beslissingsbevoegdheden aan de ministers;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 30 november 2020;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting, d.d. 1 december 2020;

Besluit :

Artikel 1. - In artikel 4, § 3, eerste lid, van het besluit van de Waalse Regering van 11 mei 1995 betreffende de gesubsidieerde contractuelen (Geco's) aangesteld voor de exploitatie van containerparken, ingevoegd bij het besluit van de Regering van 28 september 2017, wordt het bedrag "7.417,41 euro" vervangen door het bedrag "7.480 euro".

Art. 2. - Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2021.

Eupen, 1 december 2020.

De Minister van Cultuur en Sport, Werkgelegenheid en Media,
I. WEYKMANS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2021/40059]

14 JANVIER 2021. — Décret modifiant les articles 1^{er}, 2 et 3 du décret du 1^{er} octobre 2020 organisant jusqu'au 31 décembre 2020 la tenue des réunions des organes des intercommunales, des sociétés à participation publique locale significative, des associations de pouvoirs publics visées à l'article 118 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, des sociétés de logement de service public, des ASBL communales ou provinciales, des régies communales ou provinciales autonomes, d'associations de projet ou de tout autre organisme supra-local ayant pris la forme d'une société ou d'une association (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, § 1^{er}, du décret du 1^{er} octobre 2020 organisant jusqu'au 31 décembre 2020 la tenue des réunions des organes des intercommunales, des sociétés à participation publique locale significative, des associations de pouvoirs publics visées à l'article 118 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, des sociétés de logement de service public, des ASBL communales ou provinciales, des régies communales ou provinciales autonomes, d'associations de projet ou de tout autre organisme supra-local ayant pris la forme d'une société ou d'une association, les mots « 31 décembre 2020 » sont remplacés par les mots « 31 mars 2021 ».

Art. 2. Dans l'article 2 du même décret, les mots « 31 décembre 2020 » sont remplacés par les mots « 31 mars 2021 ».

Art. 3. Dans l'article 3 du même décret, les mots « 31 décembre 2020 » sont remplacés par les mots « 31 mars 2021 ».

Art. 4. Le présent décret produit ses effets le 1^{er} janvier 2021.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Namur, le 14 janvier 2021.

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

Le Vice-Président et Ministre de l'Économie, du Commerce extérieur, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Aménagement du territoire, de l'Agriculture, de l'IFAPME et des Centres de compétences,
W. BORSUS

Le Vice-Président et Ministre du Climat, de l'Énergie et de la Mobilité,
Ph. HENRY

La Vice-Présidente et Ministre de l'Emploi, de la Formation, de la Santé, de l'Action sociale, de l'Égalité des chances et des Droits des femmes,
Ch. MORREALE

Le Ministre du Budget et des Finances, des Aéroports et des Infrastructures sportives,
J.-L. CRUCKE

Le Ministre du Logement, des Pouvoirs locaux et de la Ville,
Ch. COLLIGNON

La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative, en charge des allocations familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière,
V. DE BUE

La Ministre de l'Environnement, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité et du Bien-être animal,
C. TELLIER

—
Note

(1) Session 2020-2021.

Documents du Parlement wallon, 404 (2020-2021) N°s 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 13 janvier 2021.

Discussion.

Vote.